

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2024	70.000,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	204.922,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	274.922,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
EMANUELE DE MAIGRET

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	70.000,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	94.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		94.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	36,00
III.02	Iscrizione ai corsi	48.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	1.500,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Entrate da locazioni attive	0,00
III.08	Esami di certificazione	0,00
III.09	Rimborsi IVA	3.000,00
III.10	Altre entrate	0,00
Totale Titolo III		52.536,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	24.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	1.500,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3	31.500,00
V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9	1.386,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	58.386,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	204.922,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	33.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		33.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.600,00
II.02	Cancelleria	1.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	12.000,00
II.04	Pulizia locali	6.400,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	570,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	22.214,00
II.07	Affitto locali	67.000,00
II.08	Manutenzioni	5.600,00
II.09	Trasporti	300,00
II.10	Premi assicurativi diversi	400,00
II.11	Spese amministrative varie	400,00
II.12	Libri e Audiovisivi	2.000,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	1.002,00
II.15	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		121.486,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	46.000,00
III.02	Pubblicazioni	4.000,00
III.03	Pubblicità	300,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	1.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	2.000,00
Totale Titolo III	53.300,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		8.750,00
IV.02 Arredamento		0,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		8.750,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		24.000,00
Totale Titolo V		24.000,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		1.500,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3		31.500,00
VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9		1.386,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		34.386,00

TOTALE GENERALE USCITE	274.922,00
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

L'Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente è di 70.000,00 euro.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La dotazione finanziaria prevista per Cap.2761 l'E.F.2025 è di € 94.000,00.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Previsione di entrata di € 36,00 per la tessera annuale 'Amici dell'Istituto' che dà diritto all'uso della biblioteca e dei vari servizi offerti (consultazione, prestito libri) e alla partecipazione a tutti gli eventi gratuiti che si tengono nella sede dell'Istituto (Cineforum, Conferenze, Seminari).

III.02 Iscrizione ai corsi

Previsione di entrata è di € 48.000,00.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Previsione di entrata di € 1.500,00 si riferisce alla vendita dei manuali per gli studenti iscritti ai corsi di lingua italiana presso questo IIC.

III.09 Rimborsi IVA

Previsione di € 3.000,00 si riferisce al rimborso I.V.A. per l'erogazioni o acquisti di beni e servizi in quanto l'IIC fruisce di status diplomatico.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Previsione di € 24.000,00 si riferisce al fondo scorta costituito nel 2005.

V.03 Ritenute d'acconto

Previsione di € 1.500,00 si riferisce alla ritenuta d'acconto che viene detratta dai compensi per attività inserite nella programmazione culturale e viene versata al Conto di Tesoreria presso la Banca d'Italia.

V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

Previsione complessiva di € 31.500,00 si riferisce ai contributi ministeriali finalizzati alla creazione di cattedre italiane destinati all'Università. Tali contributi vengono trasferiti alle istituzioni lituane sulla base di opportuni accertamenti e della presentazione della debita documentazione che assicuri e garantisca l'effettivo svolgimento dei corsi di lingua e cultura italiana anche in relazione ai progetti di utilizzo presentati dalle stesse Istituzioni locali all'atto della richiesta di contributo.

V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

Previsione di € 1.386,00 si riferisce ai contributi accreditati dall'amministrazione centrale del MAECI per traduzioni all'estero di opere italiane di varia natura.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

Spesa di € 33.000,00 comprende compensi relativi al personale insegnante italiano utilizzato in forza di contratto per prestazione d'opera intellettuale non continuativa.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Previsione di spesa di € 2.600,00.

II.02 Cancelleria

Previsione di spesa di € 1.000,00.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La previsione di spesa di € 12.000,00 è calcolata per 497,25 m² (totale superficie in affitto).

II.04 Pulizia locali

Previsione di spesa di € 6.400,00 comprende le spese di acquisto del materiale di pulizia e l'affidamento a ditta individuale in possesso di regolare licenza rilasciata dall'Ufficio delle Imposte presso il Ministero delle Finanze Lituane per i lavori della pulizia dei locali.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Previsione di € 570,00 € per servizio ASP/SAAS BIBLIOWin5.0Web e mantenimento software, HostingannuoOPAC Web.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Previsione di € 22.214,00 per il servizio di sicurezza passiva con la ditta "UAB Apsaugos komanda" in collegamento 24 ore su 24 e le spese di sorveglianza attiva locali IIC.

II.07 Affitto locali

Previsione di € 67.000,00 per l'affitto di 497,25 m².

II.08 Manutenzioni

Previsione di € 5.600,00 per la manutenzione dei locali della Sede, delle apparecchiature e delle attrezzature d'ufficio in dotazione alla base delle spese sostenute nell'anno precedente e considerando il fatto che l'Istituto Italiano di Cultura è tenuto ad effettuare a proprie spese la manutenzione ordinaria.

II.09 Trasporti

Previsione di € 300,00 si riferisce alle minime necessità di trasporto dei materiali in arrivo e in partenza, oltre a necessari servizi di accoglienza per gli ospiti.

II.10 Premi assicurativi diversi

Previsione di € 400,00 si riferisce al servizio di assicurazione responsabilità civile e beni mobili della Sede.

II.11 Spese amministrative varie

Previsione di € 400,00 per spese bancarie e spese minute.

II.12 Libri e Audiovisivi

Previsione di € 2.000,00 per l'acquisto dei manuali in uso nei corsi di lingua e cultura italiana.

II.14 Noleggi, leasing

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

Previsione di € 1.002,00 si riferisce al noleggio apparecchio multifunzione (fotocopiatrice, scanner ecc).

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Previsione di € 46.000,00 per la realizzazione delle attività artistico-culturali di questo Istituto di Cultura come da relazione illustrativa.

III.02 Pubblicazioni

Previsione di € 4.000,00 per pubblicazioni dei libri.

III.03 Pubblicità

Previsione di € 300,00 per la pubblicità dell'Istituto ed eventi culturali.

III.05 Viaggi di servizio

Previsione di € 1.000,00 riguarda le spese di viaggio ed alloggio (riunione dei direttori IIC di area).

III.08 Altre spese promozionali

Previsione di € 2.000,00 riguarda le spese relative all'installazione della parete pubblicitaria.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Previsione di € 8.750,00 si riferisce all'acquisto n.3 lavagne interattive.

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

Previsione di € 24.000,00 si riferisce al ricostituzione del fondo scorta costituito nel 2005.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

Previsione di € 1.500,00 si riferisce alla ritenuta d'acconto che viene detratta dai compensi per attività inserite nella programmazione culturale e viene versata al Conti di Tessereria presso Banca d'Italia.

VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

Previsione complessiva di € 31.500,00 si riferisce ai contributi ministeriali finalizzati alla creazione di cattedred'italiano da destinare all'Università. Tali contributi vengono trasferiti alle istituzioni lituane sulla base di opportuni accertamenti e della presentazione della documentazione che garantisce l'effettivo svolgimento dei corsi di lingua e cultura italiana anche in relazione ai progetti di utilizzo presentati dalle stesse Istituzioni locali all'atto della rispettiva richiesta di contributi.

VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

Previsione di € 1.386,00 si riferisce ai contributi accreditati dall'amministrazione centrale del MAECI per traduzioni all'estero di opere italiane di varia natura.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura, che ha sede in un prestigioso edificio patrimonio Unesco nel cuore della città, contribuisce ad arricchire la vita culturale di Vilnius attraverso l'offerta di numerosi corsi di lingua italiana e la realizzazione di eventi che spaziano dalla musica alla letteratura al cinema e alla danza.

Obiettivi

L'Istituto si occupa di diffondere la lingua italiana attraverso i propri corsi (190 euro a trimestre con sconti per determinate categorie) e la propria biblioteca (18 euro annuali, con eventuale agevolazione). L'andamento dell'attuale esercizio permette una previsione ottimista. Una tipologia di corsi offerti si trova sul sito dell'Istituto.

Il programma per manifestazioni culturali si pone l'obiettivo di coinvolgere anche le città di Kaunas e Klaipeda, in collaborazione con i più prestigiosi enti promotori locali.

Sede

La sede dell'IIC si trova al primo piano di un palazzo del quindicesimo secolo, dall'ampia metratura, incluso nella Lista dei siti Patrimonio dell'Umanità. I locali vengono concessi in affitto mediante contratto adeguato all'inflazione.

Risorse Umane

Il personale dell'Istituto è composto da tre contrattiste di diritto locale a tempo indeterminato, le dottoresse Daiva Vitkauskaite, Jurgita Sviderskiene, Beatrice Blotnyte di cui l'ultima fa l'orario part time, e una contrattista locale a tempo determinato Giedre Bagdziunaite, con scadenza del contratto ai primi di maggio 2025, con una eventuale proroga per altri 6 mesi.

Risorse Finanziarie

Il totale delle spese di funzionamento ammonta a centoventunomillequattrocentottantasei euro (121.486,00€). Tale somma consiste di poco inoltre ai novantaquattromila euro (94.000,00€) per dotazione ordinaria ed ai ventiquattromila euro (22.214,00€) disposti per sorveglianza: verrebbe dimezzata, tolto l'esoso canone d'affitto (sessantasette mila euro - 67.000,00€).

Il volume generale delle uscite a preventivo ammonta duecentosettantaquattro mila novecentoventidue euro (274.922,00€).

Tale spesa non sarebbe possibile senza l'avanzo dal bilancio di quest'esercizio.

L'avanzo iniziale previsto, di settanta mila euro (70.000,00€) permette anche un volume piu' ampio di manifestazioni culturali.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua e cultura vengono offerti secondo il Quadro Comune Europeo per i diversi gradi d'apprendimento. I docenti sono madrelingua o lituani con conoscenza dell'italiano livello C1-C2 laureati in italianistica. Tutti dimostrano profili tecnici atti alla didattica di metodo comunicativo funzionale. I docenti italiani sono iscritti A.I.R.E. Tutti gli insegnanti, sia italiani che lituani, prestano opera autonoma secondo le norme imperative di legge qui vigenti: detengono licenza d'esercizio professionale, rilasciata dal Ministero delle Finanze lituano.

Si riscontra una buona frequenza di pubblico ai corsi offerti. Al fine di migliorare l'offerta formativa e la docenza nei corsi è previsto l'acquisto di LIM (lavagne interattive) e la loro installazione prima del trimestre invernale nella metà di gennaio.

Per il venturo anno si prevedono corsi ordinari (40 ore accademiche, 2 ore accademiche a lezione, 2 lezioni settimanali); corsi di fine settimana (40 ore accademiche, 3 ore accademiche a lezione, 1 lezione settimanale); corsi speciali (20 ore accademiche, 2 ore accademiche 1 volta alla settimana) sia in presenza che a distanza. Si prevede una promozione attiva per il rilancio dei corsi online il cui numero, finita la pandemia, si era ridotto.

Attività culturali

Nel 2025 si prevede un ampio novero di attività culturali, a valere sui fondi in dotazione dell'Istituto e dell'Ambasciata (anche di promozione integrata), stabilendo sinergie tra i vari filoni di finanziamento e avvalendosi anche di sponsorizzazioni. Le iniziative di seguito proposte sono pertanto una delle componenti della più ampia azione per la Lituania, che prevede il coinvolgimento di attori pubblici e privati.

Il settore linguistico e accademico vedrà un rafforzamento delle collaborazioni, in particolare in occasione della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, con il coinvolgimento del Dipartimento di Italianistica dell'Università di Vilnius e dell'Università Vytautas Magnus di Kaunas.

Sul fronte editoriale, il 2025 vedrà la pubblicazione di un volume dedicato ai legami storici, culturali e linguistici tra l'Italia e il Baltico Orientale, realizzato in collaborazione con l'Università di Vilnius, l'Università di Riga e l'Accademia d'Arte della Lettonia. Inoltre, saranno pubblicati gli Atti del Convegno 'Lituania-Italia. I legami secolari', che documentano la lunga storia di interazioni culturali, politiche ed economiche tra i due Paesi, in collaborazione con il Palazzo dei Granduchi di Lituania.

In ambito letterario, la mostra Tracce d'Italia: la Letteratura Italiana in Lituano, ospitata dalla prestigiosa Biblioteca Nazionale Martynas Mažvydas, offrirà una significativa occasione per approfondire la presenza della cultura italiana in Lituania attraverso le traduzioni delle opere letterarie italiane.

Sempre in campo letterario, un omaggio speciale sarà dedicato a Italo Calvino in occasione del 40° anniversario della sua scomparsa.

La programmazione cinematografica celebrerà la figura di Liliana Cavani, icona del cinema italiano, attraverso una retrospettiva, in collaborazione con Cinecittà e il Fondo Liliana Cavani, presentata nell'ambito del Festival Internazionale del Cinema "Scanorama", che ogni anno coinvolge sette città lituane e attira circa quarantamila spettatori.

Il panorama della danza contemporanea italiana sarà rappresentato da figure di spicco come Ginevra Panzetti ed Enrico Ticconi, che inaugureranno il Festival Internazionale "Con*Tempo" con il loro lavoro AEREA, già premiato alla Triennale di Milano.

La programmazione musicale presenterà artisti di grande prestigio, proseguendo i proficui rapporti con la Società Filarmonica Nazionale Lituana attraverso un concerto che celebrerà l'eccellenza della tradizione musicale italiana. Il programma spazierà dai capolavori di compositori della Generazione dell'Ottanta all'Altro Novecento, con interpretazioni affidate a talentuosi e già affermati artisti come Andrea Obiso e Sesto Quatrini.

In ambito musicologico, prevediamo infine la partecipazione italiana all'importante convegno internazionale MOISA, dedicato allo studio della musica nell'antichità e al suo valore culturale.

La programmazione per il 2025 si prefigura quindi come un'occasione straordinaria per promuovere l'Italia contemporanea – dalla tradizione all'innovazione, consolidare i legami con la Lituania e offrire al pubblico lituano l'eccellenza della cultura italiana

Collaborazioni

Si prevede il prosieguo di proficui rapporti con le principali Istituzioni Accademiche, quali l'Università di Vilnius e l'Università Vytautas Magnus, cui si aggiungono anche l'Università di Riga e l'Accademia d'Arte della Lettonia, nonché il prestigioso Istituto Italiano per gli Studi Filosofici.

Si prevede inoltre la prosecuzione della cooperazione con la Società Filarmonica Nazionale Lituana e con il Palazzo

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

dei Granduchi di Lituania. Avviate infine nuove collaborazioni con la Biblioteca Nazionale Martynas Mažvydas e con le rassegne internazionali, quali Festival „Con*Tempo” e Festival “Scanorama”. Tra i principali interlocutori culturali anche il Comune di Vilnius.

Conclusioni

Si prevede per il 2025 l'ampliamento delle attività e un maggiore coinvolgimento delle principali Istituzioni culturali lituane. Al contempo si intende procedere ad un rafforzamento dell'offerta di corsi di lingua e ad una maggiore valorizzazione del corpo docente.

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Concerto del "Amore e Pazzia Trio"	Concerto del "Amore e Pazzia Trio", composto da Marina Bertoli, Marco Frezzato e Claudio Astronio.		MARZO	da definire	EUR	5.200,00	4.200,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Filarmonica Statale di Kaunas, Museo della Regione di Biržai "Sela", Palazzo dei Granduchi di Lituania		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Partecipazione al convegno Musica nell'Antichità: Memoria e Identità	Partecipazione italiana al convegno MOISA		GIUGNO	Università di Vilnius	EUR	3.900,00	900,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: MOISA, Università di Vilnius		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Concerto di Andrea Obiso / Sesto Quatrini: Dalla Generazione dell'Ottanta all'Altro Novecento	Concerto interamente dedicato a celebrare l'eccellenza della tradizione musicale italiana		NOVEMBRE	Filarmonica Nazionale Lituana	EUR	21.500,00	14.500,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Filarmonica Nazionale Lituana		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 19.600,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Retrospectiva dei film di Liliana Cavani	Retrospectiva dei film di Liliana Cavani nell'ambito del Festival internazionale del cinema SCANORAMA,		NOVEMBRE	Cinema Skalvija, Cinema Vingis	EUR	3.600,00	1.600,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival internazionale del cinema SCANORAMA, Cinecittà, Fondo Liliana Cavani		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.600,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150

Esercizio: 2025 - Stampato il: 12/12/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Serata letteraria dedicata a Italo Calvino	Serata letteraria dedicata alle traduzioni di Italo Calvino in Lituania.		MARZO	Spazi dell'istituzione "Vilnius città della letteratura UNESCO"	EUR	1.050,00	650,00	400,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione dei traduttori letterari lituani, Casa editrice RARA, Università di Vilnius		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra Tracce d'Italia: La Letteratura Italiana in Lituano	Mostra che esplora il dialogo culturale tra Italia e Lituania attraverso le traduzioni delle opere letterarie italiane.		MAGGIO	Biblioteca Nazionale	EUR	1.600,00	850,00	750,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Biblioteca Nazionale Martynas Mažvydas		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Conferenza di Giuseppe Conte	Relazione nell'ambito della Rassegna di Studi Linguistici dedicata alla Lingua e Letteratura Italiana, in occasione della XXV Settimana della Lingua Italiana nel Mondo.		OTTOBRE	Università di Vilnius	EUR	1.200,00	900,00	300,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Vilnius		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.400,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150

Esercizio: 2025 - Stampato il: 12/12/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Rassegna di Studi Linguistici	Organizzazione della Rassegna di Studi Linguistici dedicata alla Lingua e Letteratura Italiana, in occasione della XXV Settimana della Lingua Italiana nel Mondo.		OTTOBRE	Università di Vilnius e di Kaunas	EUR	9.000,00	6.000,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università di Vilnius, Università Vytautas Magnus di Kaunas		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR:

6.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150

Esercizio: 2025 - Stampato il: 12/12/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Presentazione della performance AEREA di Ginevra Panzetti / Enrico Ticconi	Presentazione della performance AEREA del duo italiano Panzetti/Ticconi, nell'ambito del Festival internazionale di arti sceniche CON*TEMPO.		AGOSTO	Piazza dell'Unità di Kaunas	EUR	8.900,00	4.900,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival internazionale di arti sceniche CON*TEMPO e Comune di		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.900,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VILNIUS - 2540150

Esercizio: 2025 - Stampato il: 12/12/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Pubblicazione del volume L'Italia e il Baltico Orientale	Pubblicazione di un volume dedicato all'Italia e al Baltico Orientale, con un focus sugli aspetti storici, culturali e linguistici.		NOVEMBRE	Università di Vilnius	EUR	4.500,00	1.500,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università di Vilnius, Università di Riga, Accademia d'Arte della Lettonia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Pubblicazione del volume Atti del convegno "LITUANIA-ITALIA. I legami secolari"	La pubblicazione documenta la lunga storia di interazioni culturali, politiche ed economiche tra Italia e Lituania.		DICEMBRE	Palazzo dei Granduchi	EUR	15.000,00	10.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Palazzo dei Granduchi, Edizioni Joker, Università di Vilnius		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 11.500,00

Totale a carico IIC EUR: 46.000,00